



Sehr geehrte Programmbeauftragte,

Sie erhalten dieses Jahr erstmals ein Zusatzblatt, um Sie detaillierter über die Angebote rund um das Programmbeauftragtentreffen in Passau zu informieren, mit folgendem Inhalt:

**Kurzbeschreibung thematische Arbeitsgruppen**

Um Ihnen die Entscheidung bei der Anmeldung zu erleichtern, finden Sie auf Seite 1 bis 3 eine kurze Inhaltsangabe der Workshops.

**Kurzbeschreibung Rahmenprogramm**

Dieses Jahr bieten wir neben einer Stadtführung alternativ die Teilnahme an dem Workshop „Klima-Puzzle“ an. Mehr Details auf den Seiten 3 bis 5 unterstützen bei der Auswahl.

---

*Mesdames, Messieurs, cher\*es responsables de programmes,*

*Vous recevez cette année, pour la première fois, un document pour vous informer sur les offres proposées dans le cadre de la rencontre des responsables de programmes de Passau. Il contient notamment les informations suivantes :*

**Brève description des groupes de travail thématiques**

*Vous trouverez une brève description des différents ateliers pour vous aider dans votre choix lors de votre inscription, en pages 1 à 3.*

**Brève description du programme-cadre :**

*Cette année, nous vous proposons, en alternative à la visite guidée de la ville, de participer à l'atelier « Fresque du climat ». Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet pour vous aider à faire votre choix en pages 3 à 5.*

**Freitag, 16. Mai / Vendredi, 16 mai -**

**Programmbeauftragtentreffen / Rencontre des responsables de programmes**

**Thematische Arbeitsgruppen / Groupes de travail thématiques**

**Verwaltung der Programme / Gestion des programmes**

- Information zur Programmfinanzierung und der Verwendung der Mittel
  - Vorstellung der verschiedenen Verwaltungsetappen: von der Einschreibung über die Beantragung der Mittel zum Verwendungsnachweis
  - Hilfestellung bei konkreten Fragen
- 
- *Informations sur le financement des cursus et l'utilisation des allocations*
  - *Présentation des différentes étapes de gestion, de l'inscription aux justificatifs d'utilisation des allocations en passant par la demande de financement.*
  - *Assistance en cas de questions concrètes*

### **Forschungsförderung / Soutien à la recherche**

- Vorstellung der DFH-Förderinstrumente Cotutelles de thèse, PhD-Track-Programme, Doktorandenkollegs, wissenschaftliche Veranstaltungen und deren Kumulierbarkeit
- Vorstellung des neuen Antragsformulars für wissenschaftliche Veranstaltungen
- Rück- und Ausblick Expertentreffen
- *Présentation des instruments de soutien de l'UFA cotutelles de thèse, programmes de PhD-Track, collèges doctoraux, manifestations scientifiques et les possibilités de cumul*
- *Présentation du nouveau formulaire de demande de soutien pour les manifestations scientifiques*
- *Rencontres d'experts : rétrospectives et perspectives*

### **Kommunikation und Marketing / Communication et marketing**

- Vorstellung des neu kreierten Programmbeauftragten-Kit, das bei der Vermarktung von (neuen) Studiengängen helfen soll
- Erarbeitung von Handlungsempfehlungen für den Relaunch der DFH-Website
- Weitere Kommunikationsaktivitäten der DFH zur Erhöhung der Sichtbarkeit des Studienangebots und Netzwerkes
- *Présentation du nouveau kit destiné aux responsables de programmes pour faciliter la promotion de (nouveaux) cursus*
- *Élaboration de recommandations d'action pour la nouvelle page web de l'UFA*
- *Autres activités de communication de l'UFA pour accroître la visibilité de l'offre de formation et du réseau*

### **Neue Angebote und Programmformate / Nouvelles offres et formats de programmes**

- Perspektiven für die deutsch-französische Hochschulkоoperation: duales Studium, berufsbegleitendes Studium, wissenschaftliche Weiterbildung
- Austausch zu Erfahrungen mit dualem und berufsbegleitendem Studium an der DFH und in anderen Kontexten internationaler Hochschulkоoperation
- Entwicklung von Programmideen und Handlungsempfehlungen
- *Perspectives pour la coopération universitaire franco-allemande : études en alternance, contrat de professionnalisation, formation continue scientifique*
- *Échange d'expériences sur les études en alternance ou en contrat de professionnalisation à l'UFA et dans d'autres contextes de coopérations universitaires internationales*
- *Développement d'idées de programmes et recommandations d'action*

### **Konturen einer DFH-Akademie / Esquisse d'une académie-UFA**

- Kompetenzanforderungen an Akteure in der deutsch-französischen Hochschulkooperation
- Erarbeitung und Diskussion von Inhalten, Formaten und Zielgruppen der DFH-Akademie
- Arbeitsaufnahme und Perspektiven der DFH-Akademie
- *Compétences requises pour les acteurs de la coopération universitaire franco-allemande*
- *Élaboration et discussion de contenus, formats et groupes cibles de l'académie-UFA*
- *Début des activités et perspectives de l'académie-UFA*

### **Vendredi, 16 mai / Freitag, 16. Mai - Programme-cadre / Rahmenprogramm**

<b>Startpunkt:</b> Domplatz Innenstadt	<b>Stadtführung</b>  Um die Stadt Passau in ihren historischen und architektonischen Facetten besser kennenzulernen, bieten wir dieses Jahr eine besondere Form der Stadtführung an:
<b>Point de départ :</b> <i>Place de la cathédrale (Domplatz)</i> <i>Centre-ville</i>	Die heitere, lebendig-interaktive Kostüm-Theaterführung entführt in die Vergangenheit und macht Halt an den wichtigsten Orten der Stadt, inklusive dem berühmten Passauer Dom.  Dauer: Ca. 1,5 Stunden Sprachen: Deutsch und Französisch
<b><u>Visite guidée</u></b>  <i>Afin de découvrir la ville de Passau sous toutes ses facettes historiques et architecturales, nous vous proposons cette année une visite guidée particulière :</i>  <i>une visite amusante, interactive et en costume, qui vous plongera dans le passé et vous mènera sur les sites les plus emblématiques de la ville, dont la célèbre cathédrale de Passau.</i>  <i>Durée : env. 1,5 heure</i> <i>Langues : français et allemand</i>	

<b>Ort: Uni Passau</b>	<b>Klima-Puzzle</b>
Raum wird kurfristig bekannt gegeben	Nachhaltigkeit ist ein zentraler Bestandteil des täglichen Handelns der Universität Passau. Als Bildungs- und Forschungseinrichtung möchte die Universität Passau zum einen Wissen vermitteln und zum anderen selbst als Vorbild für einen verantwortungsvollen Umgang mit Umwelt und Ressourcen agieren.
<b>Lieu : Université de Passau</b> <b>La salle sera communiquée ultérieurement</b>	Nachhaltigkeit spielt u. a. auch bei der KI-Forschung eine zentrale Rolle. Vor allem geht es darum, KI-Systeme selbst nach nachhaltigen Prinzipien zu entwickeln und einzusetzen. Dazu gehören beispielsweise Aspekte wie Energieeffizienz, Ressourcenschonung und ökologische Verträglichkeit.
	Daher lädt die Universität Passau am Freitag, den 16. Mai 2025 nachmittags zu einem deutsch-französischen Klima-Puzzle ein!
	<p>Das Klima-Puzzle ist ein interaktiver und partizipativer Workshop, der ein besseres Verständnis der wichtigsten Ursachen und Folgen des Klimawandels vermitteln soll. Die Inhalte bauen auf der aktuellen wissenschaftlichen Expertise des Intergovernmental Panel on Climate Change (IPCC) auf.</p> <p>Die Teilnehmer*innen erarbeiten und diskutieren anhand eines 42-Karten-Spiels die komplexen biotischen, ökologischen, sozialen und wirtschaftlichen Zusammenhänge zwischen den Ursachen und Auswirkungen des Klimawandels.</p> <p>Informationen zur Vorbereitung: <a href="https://klimapuzzle.de">https://klimapuzzle.de</a>.</p>
	<p><b>Hintergrund:</b>  An französischen Universitäten hat sich „La Fresque du Climat“ aufgrund seiner interaktiven Methodik, der einfachen Zugänglichkeit und der Relevanz für aktuelle Nachhaltigkeitsfragen zu einem festen Teil der Studieneingangsphasen etabliert. Deutsche Hochschulen haben diese französische Idee die letzten Jahre an- und übernommen und größere Puzzles erfolgreich etabliert (z. B. an der Hochschule Karlsruhe). Das Puzzeln fördert darüber hinaus statusübergreifend den sozialen Zusammenhalt und erlaubt im Sinne eines Team-Building Events, die weiteren Teilnehmer*innen näher kennenzulernen. Aus unserem DFH-Netzwerk kam daher die Idee, am Freitag nach dem Programmbeauftragtentreffen ein Puzzle anzubieten.</p>
	<p><b>Dauer:</b> Ca. 3 Stunden mit anschließendem Umtrunk  <b>Sprachen:</b> Deutsch und Französisch</p>
	<p><b><u>Fresque du climat</u></b></p> <p><i>La durabilité est un élément central du quotidien de l'Université de Passau. En tant qu'établissement d'enseignement et de recherche, l'Université de Passau aspire à transmettre des connaissances tout en donnant l'exemple d'une gestion responsable de l'environnement et des ressources.</i></p> <p><i>La durabilité occupe également une place centrale dans la recherche sur l'intelligence artificielle. Il s'agit avant tout de développer et d'utiliser les systèmes d'IA selon les principes du développement durable. Cela inclut notamment des aspects tels que l'efficacité énergétique, la préservation des ressources et la compatibilité écologique.</i></p> <p><i>C'est pourquoi l'Université de Passau vous invite, le vendredi 16 mai 2025 dans l'après-midi, à participer à une fresque franco-allemande !</i></p> <p><i>Cette fresque est un atelier interactif et participatif permettant de mieux comprendre les principales causes et conséquences du changement climatique. Les contenus reposent sur l'expertise scientifique actuelle de l'IPPC (Intergovernmental Panel on</i></p>

*Climate Change).*

*À l'aide d'un jeu de 42 cartes, les participant\*es analysent et discutent de la complexité des interactions associées au changement climatique, en intégrant ses dimensions biotiques, écologiques, sociales et économiques.*

*Vous trouverez de plus amples informations sur : <https://fresqueduclimat.org>.*

*Contexte :*

*Dans les universités françaises, « La Fresque du Climat » s'est imposée comme un élément central des phases d'intégration des étudiant\*es en raison de sa méthodologie interactive, de sa facilité d'accès et de sa pertinence face aux enjeux actuels de la durabilité. Ces dernières années, les établissement d'enseignement supérieur allemands ont adopté et repris cette idée française et ont réussi à mettre en place des fresques de plus grande taille (p. ex. à l'Université de Karlsruhe). Participer à une fresque renforce également la cohésion sociale, en dépassant les différences de statut, et permet, en tant qu'activité mobilisatrice et collaborative, de mieux connaître les autres participant\*es. L'idée est donc née dans notre réseau de proposer une fresque, vendredi à l'issue de la rencontre des responsables de programmes.*

*Durée : env. 3 heures suivies d'un pot*

*Langues : français et allemand*